

ELIM – křesťanská společnost pro evangelizaci a diakonii Opava  
provozovatel Centra ELIM, Rolnická 21A Opava 5



# **Výroční zpráva za rok 2004**



# Vznik a vývoj ELIMU

**Elim – křesťanská společnost pro evangelizaci a diakonii** je celorepublikovou neziskovou organizací, jejímž cílem je charitativní a sociální činnost. Tato činnost je založena na principech křesťanské lásky a etiky vůbec.

Společnost byla založena jako občanského sdružení při Církvi bratrské v Písku v roce 1990, aby zastřešila činnosti církve, které šly nad rámec její běžné činnosti, a které bylo třeba právně definovat podle platných zákonů České republiky.

Činnost se postupně rozrostla a v současné době společnost Elim působí na šesti místech v rámci celé republiky jako samostatné organizační jednotky, které vyvíjejí svou činnost podle potřeb regionu. Z této činnosti jmenujme např. azylový dům ve Vsetíně, všechny organizační jednotky se zabývají prací s dětmi a mládeží z církve i ze světa.

## ELIM Opava

Vznikl v roce 1998 na základě nutnosti zastřešit již existující misijní práci s dětmi při Církvi bratrské v Opavě. Tím byly vytvořeny podmínky pro její další rozvoj a rozšíření do dalších oblastí podle potřeby regionu a také možnosti financování této činnosti z dalších externích zdrojů, zejména státních a nadačních. Postupně byly navázány kontakty s místními úřady, pro které se Elim Opava stal vítaným partnerem napomáhajícím realizaci sociálně zaměřené činnosti a které práci společnosti podporují .

## Poslání a cíle organizace

Sdružení vykonává charitativní činnost, pomáhá potřebným, zejména opuštěným dětem, dětem z dysfunkčních rodin, zdravotně postiženým, nemocným, seniorům, alkoholikům, narkomanům, nezaměstnaným, organizuje zájmovou a sportovní činnost dětí, mládeže a vyvíjí další podobné aktivity. Cílem sdružení je péče o celého člověka, o jeho duchovní, duševní a materiální potřeby.

Sdružení vykonává svou činnost na principech křesťanské lásky a etiky, v souladu s právním řádem a tím přispívá k harmonickému životu občanů.

# Zpráva o činnosti za rok 2004

Hlavní činností občanského sdružení bylo v roce 2004 bylo provozování Centra Elim na sídlišti Kateřinky-Západ. Centrum Elim bylo zprovozněno 8.listopadu 2002. V současné době Centrum Elim zajišťuje svoji činnost v těchto oblastech:

1. nabídka volnočasových aktivit různým věkovým kategoriím – dětem, mládeži, maminkám s dětmi aj. Tato činnost zahrnovala také terénní práci s dětmi a mládeží na sídlišti, činnost nízkoprahových klubů a také nárazové kulturní akce
2. psychologické poradenství a sociální práce zaměřené především na oběti domácího násilí s akutním krizovým ubytováním
3. dobrovolnické centrum

## 1. Volnočasové aktivity

### 1.1. Organizované kroužky

Centrum Elim po celý rok nabízí různým věkovým skupinám (dětem, mládeži, maminkám s dětmi, dospělým) celou řadu kroužků, a to za symbolický poplatek. Patří mezi ně:

- sportovní kroužky – basketbal, floorbal, volejbal – pro veliký zájem byla nabídka v loňském roce rozšířena na dvojnásobek. I přesto jsou tyto kroužky bezezbytku naplněny a na další rozšíření již nemáme dostatek kvalitních vedoucích. Celkový počet dětí ve sportovních kroužcích je 71.
- výtvarné kroužky – jde o kroužky keramiky (celkem 3) rozdělené podle věku – pro nejmenší, větší a největší. Do těchto kroužků se za rok 2004 zapojilo celkem 40 dětí i dospělých
- výuka angličtiny – od září 2004 probíhá v Centru Elim 2x týdně (pondělí, středa) výuka angličtiny manželi Beckleovými z USA, kteří působí v Opavě prostřednictvím jazykové školy Fishnet, se kterou naše organizace úzce spolupracuje. Výuka probíhá ve dvou skupinách – začátečníci a pokročilí.

- AWANA klub - je křesťanský klubový program, který je v rozjezdu určený pro děti 2-7 tříd. Zahájen byl od září 2004. Registrovaných členů je 8, schůzek se účastní 2x tolik dětí. S Awanou jsou dále spojeny výlety, víkendové chaty (co druhý měsíc) a letní tábor

## 1.2. Nízkoprahové kluby

Tyto kluby jsou nabízeny v Centru Elim zdarma a jsou určeny dětem a mládeži z rizikových skupin

- Klub KLUBKO – určené pro děti 7-15 let. Klub funguje každý všední den od 13 do 18 hod. Dětem se věnují pověřené pracovníci společně s dobrovolníky. Pro děti jsou k dispozici v široké nabídce stolní hry, knihy, výtvarné potřeby, stolní tenis.
- Klub MO-TOUZ – určený pro mládež od 15 do 19 let. Klub byl během roku nově vybaven stolními hrami, stolním fotbálkem, ale také nábytkem, TV, videem, DVD přehrávačem, hi-fi věží, a to vše ke zkvalitnění a rozšíření nabídky trávení volného času. Každou středu se koná pro zájemce „filmový klub“.
- Klub LEGAL – v druhé polovině roku 2004 bylo zahájeno jednání ze Statutárním městem Opava, které provozovalo tento nízkoprahový klub pro mládež od 15 do 19 let v části Opava-Předměstí, Hradecká 16, o možnosti převzetí činnosti tohoto klubu naší organizací. Klub nabízí stejné využití volného času pro mládež jako klub MO-TOUZ provozovaný v Centru Elim. Klub vede zkušený sociální pracovník, který zajišťuje koordinaci obou nízkoprahových klubů pro mládež a vede realizační tým složený především z dobrovolníků.
- Celkově jsme zaznamenali za rok 2004 ve všech nízkoprahových klubech 2450 návštěv. Předpokládáme, že tato návštěvnost bude dále narůstat

### **1.3. Výlety, víkendové akce, tábor**

- během roku se uskutečnily tyto výlety a víkendové a vícedenní akce
  - během jarních prázdnin týdenní pobyt (16-22.2.2004) na chatě v Ondřejovicích
  - v červnu třídní výlet do Olomouce
  - v červenci od 5. do 17. stanový tábor na Slezské Hartě
  - od 23.7. do 2.8. pobyt mládeže ve Švédsku
  - týdenní pobyt mládeže (v srpnu) na chatě v Plešicích u Dalešické přehrady
  - dvě dvoudenní srpnové akce klubu AWANA
  - zářijový výlet na Lysou Horu
  - v listopadu se uskutečnil víkend s AWANOU

### **1.4. Terénní práce s dětmi a mládeží**

Centrum Elim má jednoho pracovníka uvolněného z části pro terénní práci mezi dětmi a mládeží přímo na sídlišti Kateřinky-Západ. Tento pracovník pravidelně vyráží do terénu, aby navazoval nové kontakty s dětmi a mládeží, které se po sídlišti pohybují a nevědí co s volným časem. Jeho úkolem je monitorovat situaci a potřeby těchto dětí a mládeže, hovořit s nimi o jejich životě a problémech, o otázkách drog atd., nabízet jim služby, které jako Centrum Elim nabízíme. Na pozvání do sportovních i nízkoprahových klubů většinou reagují kladně. Takových kontaktů bývá cca 20 týdně

### **1.5. Ostatní volnočasové aktivity**

- hra na africké bubny – již druhým rokem nabízí Centrum Elim tuto netradiční aktivitu. V loňském roce došlo k výměně lektora.
- Dramatický kroužek – v roce 2004 byla zahájena činnost dramatického kroužku pro děti od 10 do 15 let. Tento kroužek se schází jedenkrát týdně v prostorách Centra Elim a je veden jedním z našich dobrovolníků. Postupně se vytváří skupina zájemců o tento kroužek.

- Žonglování – již druhým rokem funguje otevřený kroužek žonglování s čímkoliv s kužely, míčky, flowerstickem, diabolem. O žonglování je mezi mládeží veliký zájem a přijít může kdokoliv kdo už něco umí nebo ještě neumí nic a chce si to zkusit a naučit se něco nového. Kroužek probíhá jednou týdně v pátek od 17 do 18 hodin a účastní se ho vždy 20-30 zájemců.
- Break-dance – druhým rokem je k dispozici tělocvična každý pátek od 18 do 19 hodin pro ty, kdo se chtějí věnovat tomuto tanečnímu stylu. Je dán prostor pro nácvik jak těm zkušenějším, tak mohou přijít i ti, kdo se od těch zkušenějších chtějí učit. Přítomen je vždy pověřený pracovník Centra Elim.
- Klub pro maminky na MD s dětmi – již druhým rokem funguje tento klub pro maminky na MD s dětmi. Maminky se scházejí v tělocvičně 2x týdně dopoledne (čt, pá) a celkový počet návštěvníků za rok 2004 byl 1027 dětí s maminkami

## 1.6. Nárazové kulturní akce

I v roce 2004 proběhla celá řada kulturních akcí

- únor - Den otevřených dveří
- 14.2. proběhl Dětský karneval
- 13.-14.3. vystoupil v Centru Elim křesťanský pěvecký sbor z Náchoda.
- 14.3. bylo jejich vystoupení spojeno s nedělní bohoslužbou Církve bratrské v Opavě
- 24.4. se uskutečnilo vystoupení hudební skupiny Vokativ
- ve dnech 21.-22.5. proběhla v Opavě poprvé Bambiriáda – akce zaměřená na propagaci organizací pracujících s dětmi a mládeží. Počet organizací, které se prezentovali byl 13 organizací a celá řada kroužků a klubů provozované školami v okrese Opava . Akce se setkala s velikou odezvou veřejnosti, protože obou dnů se zúčastnilo okolo 5 tisíc návštěvníků. Velmi dobře fungovala organizace a spolupráce mezi jednotlivými prezentujícími se organizacemi a Centrem Elim, které bylo hlavním organizátorem akce společně s SDH Opava. Při organizaci celé akce nám velmi pomáhali dobrovolníci z řad studentů. V roce 2005 se chystáme akci opakovat.

- 13.11. jsme v Centru Elim oslavili již druhé narozeniny fungování. Byla to nová příležitost k ohlédnutí za tím, co již jsme směli prožít a zároveň to byl den plný radosti, protože jsme mohli vidět, jak se naše činnost dále rozvíjí a jak o práci, kterou konáme, je mezi veřejností, především pak mezi dětmi a mládeží opravdový zájem. Celý den byl dnem otevřených dveří. Součástí odpoledne bylo i vystoupení řady těch, kteří do našeho Centra přicházejí – vystoupení žonglérů, taneční skupiny break-dance a dalších. Ani letos nechyběl narozeninový dort a další pohoštění, které k oslavě narozenin patří
- 3.12. proběhla Mikulášská nadílka pro maminky s dětmi
- 4.-5.12. proběhl evangelizační víkend s pozváním ke stolu „Hostina o dvou chodech“, a to s hostem, křesťanským misionářem z USA Davem Pattym, který již 11 let žije a pracuje v ČR jako vedoucí KAMu v Malenovicích
- Prosincová vánoční výstava s možností zakoupení výrobků dětí, vánočních ozdob a drobných dárků
- Také loni se uskutečnil Vánoční prodej kaprů, kdy si lidé mohli do Centra Elim přijít vybrat živého kapra. Prostory pro prodej si pronajalo Rybářství Hodonín. Loni byla také možnost zakoupit u Centra Elim vánoční stromky, které zde prodávalo Zahradnictví Zíka

## 2. Psychologické poradenství a sociální práce

Také loni provozovalo Centrum Elim anonymní bezplatnou psychologickou poradnu, kde se věnovalo všem přicházejícím klientům. Specializací této práce Centra Elim je pak především pomoc obětem domácího násilí s možností akutního krizového ubytování. I tato práce se v loňském roce dále zkvalitňovala a rozšiřovala, zvláště pak o sociálně pedagogické a právní poradenství

- Poradenská činnost – čtyři odpoledne v týdnu a jedno dopoledne jsme nabízeli psychologické, sociálně pedagogické a právní poradenství. V dalších případech bylo možné domluvit si zvláštní konzultaci mimo vyhrazené termíny. V poradně fungovali celkem 4 psychologové, 1 sociální pedagožka, 1 právník (od září 2x měsíčně) a 1 duchovní (červenec až listopad). Celkem jsme zaznamenali 280 konzultací: 212 psychologové, 15 právník a 53 duchovní s celkem 113 klienty. Počet klientů s indikací domácího násilí průběžně roste. Od září funguje rovněž řízená supervize, která probíhá 1x za dva měsíce.
- Sociální pracovnice – od ledna do srpna byla k dispozici v poradně 1x týdně, od září do konce roku dvě dopoledne týdně. Sociální pracovnice měla 21 konzultací, z toho se jednalo o 9 klientů. Sociální pracovnice se věnovala výzkumu o domácím násilí a šíření povědomí o jevu domácího násilí nejen mezi odbornou veřejnost. Také má na starost klienty ubytované v akutním krizovém ubytování.
- Kontakty s policií ČR, městskou policií, přestupkovým oddělením a Orgánem sociálně právní ochrany dětí – s těmito institucemi jsme provedli výzkum o domácím násilí. Osobně jsme jednali s mluvčím a ředitelem Policie ČR Opava, ředitelem městské policie, vedoucí přestupkového oddělení a vedoucím OSPODu. Dotazník vyplnilo celkem 18 policistů ČR, 21 městských policistů a 7 sociálních pracovnic. Vedoucí přestupkového oddělení nám vytvořila statistiku o přestupcích týkajících se domácího násilí.
- Leták – zpracovali jsme leták o domácím násilí, který je určen široké veřejnosti. V letáku uvádíme některá zjištěná data a informace o domácím násilí a odkazujeme na naši poradnu, která nabízí pomoc obětem domácího



násilí. Leták byl vydán v celkovém nákladu 6 000 kusů. Letáky jsou k dispozici v poradně, na informačním místě Centra Elim, dále pak jsme letáky rozeslali opavským lékařům, nabídli odborné veřejnosti na konferenci o domácím násilí apod.

- Provoz garsonek – celkem bylo v krizovém ubytování v roce 2004 sedm dospělých žen (z toho 2 těhotné) a 8 dětí

### 3. Dobrovolnické centrum

Naplno začalo fungovat Dobrovolnické centrum při Centru Elim v Opavě Kateřinkách. Hlavním cílem bylo získání akreditace Ministerstva vnitra pro dva naše projekty: Dobrovolníci do Centra Elim , Dobrovolníci do nemocnice. Akreditace byla udělena k 3.11. 2004.

- Běh projektu „Dobrovolníci do Centra Elim“ - Centrem Elim v loňském roce prošlo zhruba 50 dobrovolníků a z toho 30 je jich trvale registrováno. Někteří vypomáhají pouze při jednorázových akcích tzv. „rychlá rota“ a zbývající pomáhají pravidelně a dlouhodobě. Centrum Elim dobrovolníky potřebuje prakticky do všech aktivit, které veřejnosti nabízí.

Průběžně je dobrovolnická práce prezentována veřejnosti – většinou formou letáků, informací v tisku a také besed na školách či přímo v Centru Elim

- Běh projektu „Dobrovolníci do nemocnice“: - tento projekt byl v loňském roce ve fázi přípravy, kdy probíhala jednání s nemocnicí a vyhledávání vhodných dobrovolníků. Přes počáteční nesnáze se projekt slibně vyvíjí.

Dobrovolníci jsou vysílání Dobrovolnickým centrem Elim, které zajišťuje veškeré formální pozadí, pojištění a školení dobrovolníků. dle platného zákona.

- Další plánované projekty – Se Střediskem výchovné péče se rozjíždí projekt „**DO-UČENÍ**“. Dobrovolníkům bude přidělen klient, který potřebuje pomoci v doučování některých předmětů.

## Vzdělávání zaměstnanců a supervize

Tato oblast byla důležitou součástí činnosti i samotného fungování naší organizace.

Zaměstnanci se během roku účastnili celé řady vzdělávacích akcí a přednášek pro zkvalitnění své vlastní odbornosti (fundraising, public-relations, timemanagement, dobrovolnictví, domácí násilí aj.). Byla zahájena pravidelná supervize.

Vzdělávání a spolupráce s NNO – Centrum Elim uspořádalo společný seminář o domácím násilí, na který pozvalo 10 zástupců z různých organizací.

Byli jsme iniciátory konference o domácím násilí v oblasti Opavska, na které byla účast cca 100 posluchačů z řad odborné veřejnosti.

Tři pracovníci se vzdělávali na semináři o rodinné terapii pro zástupce opavských organizací pracujících v sociální oblasti. Tento seminář pořádal Magistrát města Opavy.

- další vzdělávací akce:
  - únor – beseda s dobrovolníky
  - 8.5. seminář „Jak vychovávat děti ve víře – víra víc než tradice“ – Samuela Jungová“
  - 19.6. – školení vedoucích AWANY
  - listopad – seminář o domácím násilí – Mgr. Huňková
  - 20.11. – seminář „Jak nevyhořet a zachovat si duchovní a duševní zdraví“ – PhDr. Daniela Krausová

## Kontakty v zahraničí

Po zkušenosti se švédskou dobrovolnicí v roce 2003 jsme dále rozvíjeli spolupráci se skupinou mládeže ve Švédském Tranasu. Získali jsme 70% nákladů na cestu jako dotaci od Agentury Mládež a vyjeli jsme na výměnný pobyt mládeže dotovaný z prostředků EU do Švédska pro změnu my.

Jonna byla tak hodná, že napsala projekt ve Švédsku a prostřednictvím tohoto projektu získala prostředky na naše ubytování a stravu a další potřeby.

Ze zájemců jsme sestavili skupinu 22 lidí + 2 vedoucí. Tato skupina se scházela už před odjezdem a připravovala program. Pobyt byl na téma VOLNÝ ČAS MLÁDEŽE V ČR A VE ŠVÉDSKU. Měli jsme za cíl porovnávat, jak se baví naše mládež a jak Švédská. Bylo to všechno skutečně zajímavé.

Cesta se vydařila a všichni účastníci mají na výměnný pobyt pouze dobré vzpomínky.

# Členská základna občanského sdružení

## Organizační struktura Elim Opava

### 1. výbor společnosti

**Předseda** – Martin Profelt – kazatel CB Opava

### Další statutární zástupci

- I. Dr.Ing.Jiří Vrubel - podnikatel
- II. Ing.Hana Hanzlová – odborný ředitel
- III. Mgr.Pavĺína Němcová - psycholog
- IV. Ing. Pravdomil Gebauer – ředitel střední školy
- V. Karel Stryja – technik v důchodu

### 2. Členové společnosti

**Pozn.** Výkonným řízením společnosti byli pověřeni :

Martin Profelt jako ředitel

Mgr.Pavĺína Němcová jako jednatelka společnosti,vedoucí Centra Elim

Činnost společnosti je zajišťována a řízena výborem společnosti , 7 placenými a asi 30 dobrovolnými pracovníky.

Počet členů občanského sdružení je tímto 22 dospělých

### Placení pracovníci společnosti k 31.12.2004

- *Jan Kubíček* – vedoucí práce s dětmi, vedoucí sportovních kroužků, terénní pracovník – hlavní pracovní poměr 1,0
- *Lumír Hajka* – technicko-organizační pracovník - hlavní pracovní poměr 1,0
- *Kateřina Bischof* – vedoucí výtvarných kroužků – hlavní pracovní poměr 1,0
- *Martin Profelt* – ředitel společnosti, personalistika, fundraising, public relations – vedlejší pracovní poměr 0,5
- *Mg.Pavĺína Němcová* – jednatelka sdružení, vedoucí Centra Elim, fundraising, public relations - vedlejší pracovní poměr 0,5
- *Kateřina Gebauerová* – sociální pracovnice, úvazek 1,0
- *Eva Jordánová* – administrativní pracovnice, asistentka, úvazek 1,0

# FINANČNÍ ZPRÁVA

<b>A.</b>	<b>Náklady</b>	<b>v tis.Kč</b>
<b>I.</b>	<b>Spotřebované nákupy celkem</b>	<b>666</b>
	1. Spotřeba materiálu	526
	2. Spotřeba energie	125
	3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	15
	4. Prodané zboží	0
<b>II.</b>	<b>Služby celkem</b>	<b>702</b>
	5. Opravy a udržování	42
	6. Cestovné	100
	7. Náklady na reprezentaci	7
	8. Ostatní služby	553
<b>III.</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	<b>987</b>
	9. Mzdové náklady	775
	10. Zákonné sociální pojištění	210
	11. Ostatní sociální pojištění	0
	12. Zákonné sociální náklady	2
	13. Ostatní sociální náklady	0
<b>V.</b>	<b>Ostatní náklady celkem</b>	<b>11</b>
	17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	3
	18. Ostatní pokuty a penále	1
	24. Jiné ostatní náklady	7
<b>VI.</b>	<b>Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem</b>	<b>2</b>
	25. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	2
<b>VII.</b>	<b>Poskytnuté příspěvky celkem</b>	<b>2</b>
	32. Poskytnuté příspěvky	2
<b>Náklady celkem</b>		<b>2370</b>

<b>B.</b>	<b>Výnosy</b>	<b>v tis.Kč</b>
<b>I.</b>	<b>Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem</b>	<b>647</b>
	2. Tržby z prodeje služeb	647
<b>IV.</b>	<b>Ostatní výnosy celkem</b>	<b>16</b>
	15. Úroky	2
	18. Jiné ostatní výnosy	14
<b>VI.</b>	<b>Přijaté příspěvky celkem</b>	<b>372</b>
	27. Přijaté příspěvky (dary)	372
	28. Přijaté členské příspěvky	0
<b>VII.</b>	<b>Provozní dotace celkem</b>	<b>1272</b>
	29. Provozní dotace	1272
	<b>Výnosy celkem</b>	<b>2307</b>
<b>C.</b>	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>-63</b>

## AKTIVA

		<b>v tis.Kč</b>
<b>A. Dlouhodobý majetek celkem</b>		<b>20760</b>
<b>I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem</b>		<b>0</b>
<b>II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b>		<b>22952</b>
	1. Pozemky	1290
	3. Stavby	20345
	4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	1054
	7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	263
<b>III. Dlouhodobý finanční majetek celkem</b>		<b>0</b>
<b>IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem</b>		<b>-2192</b>
	6. Oprávky ke stavbám	-1660
	7. Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	-269
	10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	-263
<b>B. Krátkodobý majetek celkem</b>		<b>259</b>

<b>I. Zásoby celkem</b>		0
<b>II. Pohledávky celkem</b>		170
	1. Odběratelé	64
	4. Poskytnuté provozní zálohy	93
	13. Nároky na dotace a ost.zúčtování s rozp.orgánů územ.samospráv.celků	13
<b>III. Krátkodobý finanční majetek celkem</b>		89
	3. Účty v bankách	89
<b>AKTIVA CELKEM</b>		<b>21019</b>
<b>PASIVA</b>		v tis.Kč
<b>A. Vlastní zdroje celkem</b>		7025
<b>I. Jmění celkem</b>		5917
	1. Vlastní jmění	5917
<b>II. Výsledek hospodaření celkem</b>		1108
	1. Účet výsledku hospodaření	-63
	2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	1171
<b>B. Cizí zdroje celkem</b>		13994
<b>I. Rezervy celkem</b>		0
<b>II. Dlouhodobé závazky celkem</b>		0
<b>III. Krátkodobé závazky celkem</b>		13994
	1. Dodavatelé	3710
	5. Zaměstnanci	50
	7. Závazky k institucím soc. zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	30
	8. Daň z příjmů	10
	17. Jiné závazky	10
	23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	10184
<b>IV. Jiná pasiva celkem</b>		0
<b>PASIVA CELKEM</b>		<b>21019</b>



# Kontakt

Elim – křesťanská společnost pro evangelizaci a diakonii Opava  
Hradecká 50  
Opava 746 01

Telefon/fax : 553 616137  
Mobil: 775 938 070; 775 938 071  
Internet: [www.elimopava.cz](http://www.elimopava.cz)  
Email: [elimopava@elimopava.cz](mailto:elimopava@elimopava.cz)

Provozovatel : Centrum Elim  
Rolnická 21A  
Opava 747 05  
Telefon: 553 653239

zpracoval: Martin Profelt